

Our Lady of Guadalupe

605 S. 4th St. Milwaukee, WI 53204

St. Patrick Parishes

1105 S. 7th St. Milwaukee, WI 53204

Rectory - Rectoría

723 W. Washington St
Milwaukee, WI 53204
414-645-7624

Fax # 414-645-3733

Parish website - página web

www.guadalupe-stpatrick.com

Mass Schedule - Horario de Misas

Sunday - Domingo

Our Lady of Guadalupe St. Patrick's Parish

10:00 am English

12:30 pm Español

8:30 am English

10:30 am Español

5:00 pm Español

Wednesday- Miércoles

Our Lady of Guadalupe

6:00 pm Español

1st Friday - 1^{er} Viernes

Saint Patrick's Parish

6:00 pm Bilingüe

Office Hours Horas de Oficina

Monday - Thursday

Lunes - Jueves

9:00 am - 5:00 pm

Friday - Viernes

9:00 am - 1:30 pm

Saturday - Sábado

9:00 am - 12:00 pm

Confessions Confesiones

Saturday - Sábado

9:30 am - 10:45 am

St. Patrick's Rectory

Sunday - Domingo

4:00 pm - 4:50 pm

St. Patrick's Church

Pastor - Párroco

Fr. Timothy Manatt, SJ

tmanatt@jesuits.org

Associate Pastor

Fr. Richard P. Abert, SJ

rabert@jesuits.org

Administration

Martha Veloz

Parish Life Coordinator

Silvia Jiménez

jimenezs@archmil.org

October / Octubre 6, 2019



27th SUNDAY IN ORDINARY TIME

The apostles said to the Lord, "Increase our faith." The Lord replied, "If you have faith the size of a mustard seed, you would say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you." - Lk 17:5-6



Our Lady of Guadalupe

St. Patrick's Parish

**Domingo 13 de Octubre
Sunday, October 13th**

10:00 am Mass - (English)

Leader: Mimi Soto
Lector 1: Carmen Rivas
Lector 2: Anahi Aguilera
Communion: Debbie Hecker
Juanita Torres
Ramona Rivas
Sandy Juarez
Mike Morales

12:30 pm Misa (en Español)

Líder: Maria E Rodriguez
Lector 1: Xitlalic Castañeda
Lector 2: Nayeli Villegas
Comunión: Rosario Herrera
Juanita Villalobos
Maria Cruz
Socorro Grimaldo
Bryan Aldape
Julissa Villalobos
Mariana Contreras

Weekday Mass / Misa Entre Semana

Wednesdays / Miércoles

Our Lady of Guadalupe

6:00 pm Misa

HALL RENTAL

Our Lady of Guadalupe: Thursdays & Fridays, 6 pm-11:00 pm

Saturdays, 1:00 p.m.-12:00 a.m.

Please call Martha Veloz in the parish office for more details.

ALQUILER DEL SALON

En Nuestra Señora de Guadalupe: Jueves y Viernes, de las 6:00 pm a las 11:00 pm.

Sábados de 1:00 p.m. a 12:00 a.m.

Para mas detalles, favor de llamar a Martha Veloz en la oficina de la parroquia.

**Domingo 13 de Octubre
Sunday, October 13th**

8:30 am Mass - (English)

Leader: Josephine Gomez
Lector 1: Meredith Neal
Lector 2: Nahomi Morales
Communion: Peter Carrau
Rufina Carrau
Azaria Chavez
Daniel Valles
Aline Morales

10:30 am Misa (en Español)

Líder: Michael Vazquez
Lector 1: Paco Martorell
Lector 2: Justa Estremera
Comunión: Ricco Lopez
Ellist Muñiz
Jesus Andrade
Martha Navarro
Jose Navarro
Alma Andrade
Abril Andrade
Ada Ferra
Fatima Martinez
Margarita Torres

5:00 pm Misa (en Español)

Líder: Rosario Estrada
Lector 1: Luz Landeros
Lector 2: Blanca Villa
Comunión: Gaby Manriquez
Panfila Valdespino
Betty Roque
Julian Mora
Maria Asuncion

**Sunday Masses - Misas Dominicales
Octubre / October 6th
O.L. Guadalupe Parish**

10:00 am Mass - English

† Melissa Marie Medina † Dolores Gutiérrez
† Francisco Grimaldo Sr. † Manuel Marmolejo
† Ofelia Marmolejo

12:30 pm Misa - Español

Por el éxito de todos los proyectos, y por el bienestar personal del Padre José Luis Moreno, SJ

Patrick's Parish

8:30 am Mass - English

† Mary & Jim Duncan

10:30 am Misa - Español

† Lucas Navarro † Salvador Mercado
† Blas Berumen † Sergio Alemán
† Erasmo Alemán

Por el éxito de todos los proyectos, y por el bienestar personal del Padre José Luis Moreno, SJ

NO 5:00 pm Misa - Español

† María Minerva Rosales † Dora Maldonado
† Anita Romero González - 7^{mo} aniversario

Activities & Groups / Actividades y Grupos

Monday - Lunes

6:30 pm - 8:30 pm
Grupo de Oración
School
OLG

Monday - Lunes

5:00 pm-7:00 pm
Children Choir
Rehearsal
SP

Thursday - Jueves

5:30 pm-7:30 pm
Spanish Choir
Rehearsal OLG

Wednesday - Miércoles

5:00 pm-7:00 pm
Children Choir
Rehearsal
SP



Saturday - Sábado

7:00-9:00 pm
Circulo de Oración
School SP

BANNS OF MARRIAGE

Andrew Van Wychen & Christina Gutierrez

Intend to exchange their wedding vows on October 19, 2019
If anyone has a concern about this proposed union,
please contact the pastor.

AMONESTACIONES

Andrew Van Wychen & Christina Gutierrez

Proponen unirse en santo matrimonio el 19 de Octubre 2019
Si alguien tiene alguna inquietud al respecto, favor de
comunicarse con el párroco.

**The Pope's Worldwide Prayer Network
For the month of October**

A Missionary Spring in the Church

That the breath of the Holy Spirit engender a new
missionary spring in the Church.

www.popesprayerusa.net

**La Red Mundial de Oración del Papa
Mes de Octubre**

Primavera misionera en la Iglesia

Para que el soplo del Espíritu Santo suscite una nueva
primavera en la iglesia

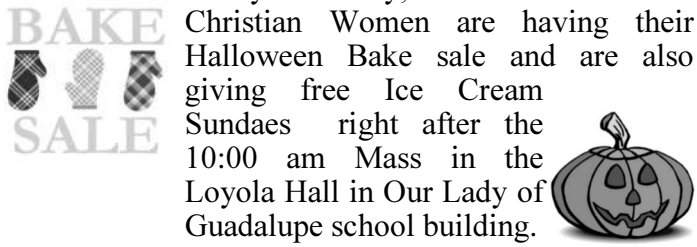
**CLASES DE CONFIRMACION DE JOVENES
y ADULTOS**

La clase de Confirmación de Jóvenes del primer año, se
reúne hoy a las 2:00 pm en el salón Loyola de la escuela
de Nuestra Señora de Guadalupe, las clases del Segundo
año y de Adultos de Confirmación se reúnen hoy también
a las 2:00 pm en el primer piso del edificio de la escuela
de Nuestra Señora de Guadalupe.

**YOUTH & ADULTS CONFIRMATION
CLASSES**

The Youth Confirmation Class for first year, will meet
today at 2:00 pm in Loyola Hall in Our Lady of Guadalupe
school building, Second year and Adult Confirmation
classes will also meet today Sunday, September 22nd at
2:00 pm in the first floor of Our Lady of Guadalupe
school building.

Today Sunday, October 6th the
Christian Women are having their
Halloween Bake sale and are also
giving free Ice Cream
Sundaes right after the
10:00 am Mass in the
Loyola Hall in Our Lady of
Guadalupe school building.



THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

We want to take this opportunity to thank each and
everyone of you for your generous donation towards
the work of Fr. Sam Cunningham of the Congregation
of Missionaries of the Divine Word. We collected
\$1,071.00 from Our Lady of Guadalupe parish and
\$652.00 from St. Patrick's parish, for the second
collection that took place on Sunday, September 15th.
Thank you very much for your generosity.

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

Queremos tomar esta oportunidad para agradecer a
todos y cada uno de ustedes por su generosa donación
para el trabajo del Padre Sam Cunningham de la
Congregación de Misioneros del Verbo Divino.
Nosotros colectamos **\$1,071.00** de la parroquia de
Nuestra Señora de Guadalupe y **\$652.00** de la
parroquia de San Patricio para la segunda colecta que
tuvo lugar el domingo 15 de Septiembre. Muchas
gracias por su generosidad.

Ven a ser renovado en mi presencia, dice el Señor Jesús

**Retiro Espiritual para Hombres -
Patrocinado por la Parroquia de San Antonio**

Del próximo Viernes 11 de Octubre, 6pm., hasta el
domingo 13 de Octubre, a las 6:30 pm

Requisitos: Tiene que ser mayor de 18 años; primerizo (no
haber participado en un retiro).

Contacto: Para mas información, favor de hablar con Juan
Miguel López - miembro de la parroquia de Nuestra
Señora de Guadalupe, al 414-231-1430.

Find us on Facebook

Luna Listings

www.lunalistings.com

262-674-8282

TRUSTED REALTY EXPERTS

SEGURIDAD, RAPIDEZ Y CONFIANZA

RealMex

2 OFICINAS EN MILWAUKEE

RealMex - Main
1636 W. Forest Home Ave.

RealMex - 16th
827 S. Cesar E Chávez Dr.

(414) 383-8070

Envios de Dinero

TITULOS DE CARROS Y RENOVACIÓN DE PLACAS

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Delivering Financial Solutions for thousands of Wisconsin families since 1993

MILLER & MILLER

ATTORNEYS AT LAW

• Chapter 7 & Chapter 13
Bankruptcy

• Bankruptcy Alternatives,
Chapter 128, Debt Negotiation

• Credit Restoration with our
unique 3-Step Process

• Personal Injury Representation

• Se Habla Español

Jaime Miller
Attorney

633 W. Wisconsin Avenue, 5th Floor
Milwaukee, WI 53203
www.milwaukeebankruptcy.com
414-509-0500

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ

Llame a **Matt Franszczak** hoy para su anuncio!
mfranszczak@4LPi.com or (800) 950-9952 x2588

La Costeña Cafe

Mon - Sat
7am - 11pm

Daily Specials
Every Day!

Open for Breakfast • Lunch • Dinner Sun 7am - 9pm

Mexican & American Food

5823 W. Burnham St., West Allis

4C

Aprenda más sobre las escuelas de UCC
¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!

Oportunidades disponibles a partir de las 6 semanas de edad

Learn about UCC schools - enroll today!
Opportunities available starting at 6 weeks old!

www.unitedcc.org | 414-384-3100

Cielito Lindo

AUTHENTIC MEXICAN RESTAURANT

Lorenzo Lopez
Rodrigo Lopez

Open Weekends
8am-4am

733 S. 2nd St., Milwaukee, WI 53204
Phone: (414) 649-0401 • Fax: (414) 649-0414
www.cielitolindomilwaukee.com

Se Habla Espanol
www.amfam.com

ANGELICA X ANGEL, INSURANCE AGENT

5220 S 27TH ST
MILWAUKEE, WI 53221-4106

Office: 414-282-3600
Fax: 414-281-8988
E-Mail: aangel@amfam.com

Access Anytime: 1-800-MYAMFAM (800-662-6326)

catholicmatch
Wisconsin

CatholicMatch.com/WI

Guanajuato

THE BEST AUTHENTIC MEXICAN DISHES

Sun thru Thurs.
10am - 10pm

Fri. & Sat.
10am - 11pm

2317 S. Howell Ave. Carry - Outs Available
Milwaukee, WI Ph: (414) 482-2269

Complete line of Hispanic & American Groceries.
We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery
and our famous El Rey Tostadita Chips.

El Rey Serving Milwaukee Since 1978

El Rey	El Rey Family Market	El Rey Plaza	El Rey Food Mart
916 S. Cesar E. Chavez Dr. Milw., WI 53204	5200 W. Oklahoma Ave. Milw., WI 53219	3524 W. Burnham St. Milw., WI 53215	1320 W. Burnham St. Milw., WI 53204
414-643-1640	414-541-5200	414-643-1616	414-383-7786

CENTRO
LEGAL

Stabilizing Lives. Strengthening Communities.

Providing low- and no-cost legal services for family law and criminal misdemeanor cases
¡Se habla espa ol! | 414-384-7900 | www.centrolegalwisconsin.org

4LPi

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

TAQUERIA EL CABRITO
RESTAURANT

Especialidad en:
Tacos, Tortas, Burritos, Tostadas,
Enchiladas, Platillos, Menudo y
BIRRIA DE CHIVO ESTILO JALISCO

Sun-Thurs: 7 a.m. - 10 p.m.
Fri-Sat: 7 a.m. - 11 p.m.

Atendido por: La familia Salazar

1100 S. 11th St., Milwaukee, WI 53204
Orders to go: Tel: (414) 385-9000
or (414)389-4545

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Matt Franszczak** to place an ad today!
mfranszczak@4LPi.com or (800) 950-9952 x2588

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week.
As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.

HOME SECURITY TEAM

ADT AUTHORIZED DEALER

CALL NOW! 1-888-891-6806

ROMAN ELECTRIC

Plumbing, Heating & Cooling
Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565